



nr. _____

inoltrau _____

publicau ils _____

Indicaziun d'in intent da baghegiar Anzeige eines Bauvorhabens

emplenir ora dil petent ed inoltrar en dubel
vom Gesuchsteller auszufüllen und im Doppel einzureichen

Tenor art. 86 e 107³ dalla lescha davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun ed art. 40 dall'ordina-
ziun tier la lescha davart la planisaziun dil territori.

Gemäss Art. 86 und 107³ des Raumplanungsgesetzes für den Kanton Graubünden und Art. 40 der Raumplanungs-
verordnung.

1. proprietari da terren

1. Grundeigentümer

num
Name _____

prenum
Vorname _____

via/nr.
Strasse/Nr. _____

npo/liug
PLZ/Ort _____

telefon/natel
Telefon/Natel _____

e-mail
E-Mail _____

2. projectader/representant

2. Projektverfasser/Vertreter

identic sco patrun da baghegiar

identisch mit Bauherr

num
Name _____

prenum
Vorname _____

via/nr.
Strasse/Nr. _____

npo/liug
PLZ/Ort _____

telefon/natel
Telefon/Natel _____

e-mail
E-Mail _____

3. posiziun digl object

3. Lage des Objekts

vischinadi
Fraktion _____

num local/via
Flurname/Strasse _____

nr. parcella
Parzelle Nr. _____

nr. baghetg
Gebäude Nr. _____

zona da baghegiar
Bauzone _____

Las lavurs astgan vegnir exequidas pér suenter che la confirmaziun ei succedida.
Die Arbeiten dürfen erst nach Erhalt der Bestätigung ausgeführt werden.

4. object

4. Objekt

casa d'ina famiglia
Einfamilienhaus

garascha
Garage

tegia da mises
Maiensässhütte

casa da pliras familias
Mehrfamilienhaus

annexa
Anbau

hotel
Hotel

baghetg d'economia
Ökonomiegebäude

5. parts digl object

5. Teile des Objekts

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> tetg
<i>Dach</i> | <input type="checkbox"/> mir/mir da sustegn
<i>Mauer/Stützmauer</i> | <input type="checkbox"/> fatschada
<i>Fassade</i> |
| <input type="checkbox"/> pegna/tgamin
<i>Ofen/Kamin</i> | <input type="checkbox"/> finiastra
<i>Fenster</i> | <input type="checkbox"/> modificaziun da terren
<i>Terrainveränderung</i> |
| <input type="checkbox"/> seiv
<i>Zaun</i> | <input type="checkbox"/> balcon
<i>Balkon</i> | <input type="checkbox"/> |

6. lavurs previdas

6. Vorgesehene Arbeiten

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> niev
<i>Neu</i> | <input type="checkbox"/> remplazzar
<i>Ersetzen</i> | <input type="checkbox"/> ulivar
<i>Ausebnen</i> |
| <input type="checkbox"/> sanar
<i>Sanieren</i> | <input type="checkbox"/> isolar
<i>Isolieren</i> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> lavurs da manteniment
<i>Unterhaltsarbeiten</i> | <input type="checkbox"/> colurar
<i>Färben</i> | <input type="checkbox"/> |

descripziun

Kurzbeschreibung

.....

.....

.....

7. documentaziun – en dubel

7. Unterlagen – im Doppel

- | | | | |
|---|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> plan da situaziun
<i>Situationsplan</i> | <input type="checkbox"/> plans da fatschadas
<i>Fassadenpläne</i> | <input type="checkbox"/> skizzas
<i>Skizzen</i> | <input type="checkbox"/> fotografias
<i>Fotos</i> |
|---|--|--|--|

8. suttascripziuns

8. Unterschriften

Ils sutsignai confirman cun quei la cumpletadad e gestadad dils documents e las indicaziuns.
Die Unterzeichnenden bestätigen hiermit die Vollständigkeit und Richtigkeit der Unterlagen und Angaben.

liug e datum
Ort und Datum

proprietari da terren
Grundeigentümer

projectader/representant
Projektverfasser/Vertreter

.....

.....

.....

registraziun/cundiziuns

Registrierung/Auflagen

Nus havein priu enconuschientscha da Voss'indicaziun d'in intent da baghegiar. Tenor art. 40 al. 1 nr. dall'ordinaziun davart la lescha da planisaziun dil territori dil cantun e tenor art. 1 e 2 dall'ordinaziun tier la lescha da baghegiar communal sa Vies intent vegnir liquidaus ella procedura d'indicaziun. El sa vegnir realisaus tenor l'annunzia da baghegiar. Lubientschas tenor dretg cantunal e federal restan resalvadas.

Wir haben Ihre Anzeige eines Bauvorhabens zur Kenntnis genommen. Gemäss Art. 40 al. 1 Nr. der kantonalen Raumplanungsverordnung und gemäss Art. 1 und 2 der Verordnung zum kommunalen Baugesetz kann Ihr Bauvorhaben im Anzeigeverfahren erledigt werden. Das Projekt kann unter Vorbehalt allfälliger kantonaler oder eidgenössischer Bewilligungen gemäss den eingereichten Unterlagen realisiert werden.

cundiziuns na gie
Auflagen Nein Ja

taxa da tractament/mieds legals

Behandlungsgebühr/Rechtmittel

La taxa per la presenta procedura munta tenor art. 6 al. 1 g) digl uorden da taxas tier la lescha da baghegiar frs. 30.--. Quei importo ei da pagar tenor il quen aschuntau enteifer 30 dis dapi la communicaziun alla cassa communal Sumvitg.

Die Verfahrenskosten, gestützt auf Art. 6 Abs. 1 g) der Gebührenordnung zum Baugesetz, bestehend aus einem Verwaltungsaufwand von Fr. 30.-- werden dem Gesuchsteller überbunden. Dieser Betrag ist gemäss beiliegender Rechnung innert 30 Tagen an die Gemeindekasse Sumvitg überweisen.

Encunter questa disposiziun sa tenor art. 113 al. 3 dalla lescha da baghegiar vegnir fatg protesta enteifer 20 dis dapi la communicaziun tier la suprastanza communal.

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 113 Abs. 3 des Baugesetzes innert 20 Tagen seit Mitteilung Einsprache beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Cumissiun da baghegiar Sumvitg Baubehörde Sumvitg

il president
Der Präsident

igl actuar
Der Aktuar

Sumvitg,

.....
Otto Deplazes

.....
Erwin Monn